



POLSKI

Przed przystąpieniem do instalacji przeczytać uważnie „OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI” zawarte w opakowaniu.

Produkt w oryginalnym opakowaniu producenta może być transportowany wyłącznie w zamkniętych przestrzeniach (wagony kolejowe, kontenery, pojazdy zamknięte). W przypadku wadliwego działania produktu należy zaprzestać jego używania i skontaktować się z działem obsługi klienta pod adresem serviceinternational@came.com lub pod numerem telefonu podanym na stronie internetowej. Data produkcji jest podana w numerze partii produkcyjnej wydrukowanym na etykiecie produktu. W razie potrzeby prosimy o kontakt z nami pod adresem <https://www.came.com/global/en/contact-us>. Ogólne warunki sprzedaży można znaleźć w oficjalnych cennikach Came.

Przepisy referencyjne. Produkt jest zgodny z mającymi zastosowanie dyrektywami obowiązującymi w momencie jego produkcji.

Złomowanie. Nie porzucać opakowania lub wykorzystanego urządzenia w środowisku, lecz likwidować je zgodnie z regulacjami prawnymi obowiązującymi w kraju, w którym produkt jest użytkowany. Elementy nadające się do przetworzenia i ponownego wykorzystania posiadają symbol oraz znak materiału.

DANE I INFORMACJE PRZEDSTAWIONE W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI MOGĄ W KAŻDEJ CHWILI ULEC ZMIANIE, BEZ OBOWIĄZKU UPRZEDZENIA.

WSZYSTKIE WYMIARY SĄ PODANE W MILIMETRACH, Z WYJĄTKIEM INACZEJ OZNACZONYCH.

Opis

Zasilacz dodatkowy do systemów wideodomofonowych.

Zaciski

~ Wejście zasilania sieciowego

1 + Wyjście zasilania 17,5 V DC
2 -

Dane techniczne

Typ	VAS/100.30
Zasilanie (V AC)	230
Maks. pobór prądu (mA AC)	250
Maks. moc rozproszona (W)	10
Zasilanie nominalne (V DC)	17,5
Prąd znamionowy (A)	1,7
Średnia żywotność (godziny)	120.000
Moduły DIN EN50022 35x7,5 (liczba)	8
Temperatura przechowywania (°C)	-25 ÷ +70
Temperatura pracy (°C)	0 ÷ +35
Stopień ochrony (IP)	30

Urządzenie zabezpieczone jest elektronicznie przed przeciążeniami i zwarciami poprzez wyłącznik termiczny z automatycznym uzbrojeniem.

Średnią żywotność produktu należy rozumieć jako orientacyjną i szacowaną, przyjmując, że będzie on eksploatowany w normalnych warunkach użytkowania, prawidłowo zainstalowany i poddawany konserwacji. Zależy ona też od innych czynników, na przykład warunków klimatycznych i środowiskowych.

Przed instalacją, umieścić produkt w temperaturze pokojowej, jeśli był on przechowywany lub transportowany w bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach.

Instalacja

Zasilacz może zostać zainstalowany WYŁĄCZNIE w zamkniętej szafie. Upewnić się, że zamontowano w niej kratki wentylacyjne. Zasilacz powinien być ZAWSZE instalowany w poziomie.

A készülék felszerelése előtt olvassa el figyelmesen a csomagban található „FIGYELMEZTETÉSEK A FELSZERELÉSHEZ” c. kiadványt.

A gyártó eredeti csomagolásában levő terméket csak zárt szállítóeszközzel (vasúti vagonban, konténerben, zárt járműben) szállítható. A termék rendellenes működése esetén szakítsa meg a használatát és forduljon a műszaki szervizszolgálathoz a serviceinternational@came.com e-mail címen vagy honlapon található telefonszámon. A gyártás időpontja a termék címkéjére nyomtatott gyártási tétel jelölésében szerepel. Szükség esetén elérhetőségünk: <https://www.came.com/global/en/contact-us>. Az általános adásvételi szerződési feltételek a Came hivatalos árjegyzékében található.

Jogszabályi hivatkozások. A termék megfelel a gyártás időpontjában hatályos vonatkozó irányelveknek.

Szétszerelés és semlegesítés A csomagolóanyag és élettartama végén a készülék ne kerüljön a környezetbe, hanem a célszországban hatályos előírások szerint kerüljön selejtezésre. Az újrahasznosítási célú szelektív hulladékgyűjtésre alkalmas alkatrészeken fel van tüntetve az anyag szimbóluma és betűjele.

A JELEN KÉZIKÖNYVBEN TALÁLHATÓ ADATOKAT ÉS INFORMÁCIÓKAT BÁRMIKOR ÉS ELŐZETES FIGYELMEZTETÉS NÉLKÜL MÓDOSÍTHATJUK. A MÉRETEK MILLIMÉTERBEN VANNAK MEGADVA, KIVÉVE HA MÁSKÉNT VAN JELÖLVE.

Leírás

Kiegészítő tápegység video-kaputelefonos rendszerekhez.

Sorkapcsok

~	Hálózati tápfeszültség bemenet
1 + 2 –	17,5 V DC tápellátás kimenet

Műszaki adatok

Típus	VAS/100.30
Tápfeszültség (V AC)	220-230
Max. felvett áram (mA AC)	250
Max. felhasznált teljesítmény (W)	10
Névleges tápfeszültség (V DC)	17,5
Névleges áram (A)	1,7
Átlagos élettartam (óra)	120.000
DIN EN50022 35x7,5 modulok (db.)	8
Tárolási hőmérséklet (°C)	-25 ÷ +70
Működési hőmérséklet (°C)	0 ÷ +35
Érintésvédelmi osztály (IP)	30

A készüléket önésztítő hőkioldó védi az elektronikus túlterheléstől és a rövidzárlattól.

A termék átlagos élettartama pusztán tájékoztató jellegű, és a megfelelő használati, felszerelési és karbantartási feltételek figyelembevételével végzett becslés eredménye. Ezt az adatot további tényezők is befolyásolják, például az éghajlati és környezeti feltételek. A felszerelés előtt tárolja a terméket szobahőmérsékleten abban az esetben, ha az előző tárolás vagy szállítás nagyon alacsony vagy nagyon magas hőmérsékleten történt.

Felszerelés

A tápegység CSAK zárt szekrénybe szerelhető fel. Ellenőrizze, hogy vannak-e szellőzőnyílások. A tápegységet MINDIG vízszintesen kell felszerelni.

Prije početka ugradnje uređaja pažljivo pročítajte „UPOZORENJA ZA UGRADNJU” koje se nalaze u pakiranju.

Proizvod u izvornom pakiranju proizvođača može se prevoziti samo u zatvorenom (vagoni, kontejneri, zatvorena vozila). U slučaju kvara proizvoda, prekinite uporabu i obratite se službi za korisnike na adresi serviceinternational@came.com ili nazovite na telefonski broj naveden na mrežnom mjestu. Datum proizvodnje naveden je u proizvodnoj seriji koja je otisnuta na naljepnici proizvoda. Ako je potrebno, obratite nam se na adresu <https://www.came.com/global/en/contact-us>. Opći uvjeti prodaje navedeni su u službenim cjenicima poduzeća Came.

Upućivanja na zakonodavstvo. Proizvod je u skladu s primjenjivim direktivama na snazi u trenutku proizvodnje.

Prestanak uporabe i zbrinjavanje Ambalaža i iskorišteni uređaj na kraju životnog ciklusa ne smiju se bacati u okoliš, već ih je potrebno zbrinuti u skladu s važećim propisima u zemlji uporabe proizvoda. Komponente koje je moguće reciklirati imaju simbol i oznaku materijala.

PODACI I INFORMACIJE NAVEDENI U OVOM PRIRUČNIKU PODLOŽNI SU IZMJENAMA U BILO KOJEM TREUTKU BEZ OBUVEZE PRETHODNE OBAVIJESTI. MJERE SU IZRAŽENE U MILIMETRIMA, OSIM AKO NIJE DRUGAČIJE NAZNAČENO.

Opis

Dopunski punjač za video portafonske sustave.

Redne stezaljke

~	Ulaz za mrežno napajanje
1 + 2 –	Izlaz za napajanje na 17,5 V DC

Tehnički podaci

Tip	VAS/100.30
Napajanje (V AC)	220-230
Max. apsorbirana struja (mA AC)	250
Max. gubitak snage (W)	10
Nazivno napajanje (V DC)	17,5
Nazivna struja (A)	1,7
Prosječni vijek trajanja (sati)	120.000
Moduli DIN EN50022 35x7,5 (kom.)	8
Temperatura skladištenja (°C)	-25 ÷ +70
Radna temperatura (°C)	0 ÷ +35
Stupanj zaštite (IP)	30
Uređaj ima automatski termoprekidač za elektroničku zaštitu od preopterećenja i kratkog spoja.	

Prosječni je vijek trajanja proizvoda isključivo indikativan podatak koji je procijenjen na temelju usklađenih uvjeta uporabe, ugradnje i održavanja. Na njega se utječe i dodatnim čimbenicima kao što su, primjerice, klimatski uvjeti i uvjeti okoliša. Prije ugradnje, proizvod treba držati na sobnoj temperaturi u slučaju skladištenja ili prijevoz pri iznimno niskim ili vrlo visokim temperaturama.

Ugradnja

Punjač se može postaviti SAMO u zatvoreni ormarić. Provjerite postoje li rešetke za provjetranje.

Punjač se mora UVJEK ugraditi u vodoravnom položaju.

Перш ніж розпочинати установку приладу, уважно прочитайте «ПОПЕРЕДЖЕННЯ З МОНТАЖУ», які ви знайдете в упаковці.

Виріб в оригінальній упаковці виробника можна транспортувати тільки в замкнутому просторі (залізні дорожні вагони, контейнери, закриті транспортні засоби).

У разі несправності виробу, припиніть його використання та зверніться до сервісного центру за адресою serviceinternational@came.com або за номером телефона, вказаним на сайті. Дата виготовлення вказана у партії виробництва, надрукованій на етикетці продукту. В разі необхідності, зв'яжіться з нами за адресою <https://www.came.com/global/en/contact-us>. Загальні умови продажу вказані в офіційних прайс-листах Came.

Нормативні акти. Продукт відповідає чинним директивам, що діють на момент виробництва.

Вивід з експлуатації та утилізація. Не викидайте пакувальний матеріал та прилад після закінчення терміну служби в навколишнє середовище, а утилізуйте згідно з вимогами законодавства, чинного в країні використання виробу.

Компоненти, для яких передбачена повторна переробка, відзначені спеціальним символом із позначенням матеріалу виготовлення.

ВСІ ДАНІ ТА ІНФОРМАЦІЯ, ЯКІ МІСТЯТЬСЯ В ЦЬЙ ІНСТРУКЦІЇ, МОЖУТЬ БУТИ ЗМІНЕНІ В БУДЬ-ЯКИЙ МОМЕНТ БЕЗ ПОПЕРЕДНЬОГО ПОВІДОМЛЕННЯ. ВИМИРИ, ЯКЩО НЕ ЗАЗНАЧЕНО ІНШЕ, ВКАЗАНІ В МІЛІМЕТРАХ.

Опис

Додатковий контролер живлення для систем відеодомофонії.

Клемні колодки

~	Вхід живлення від мережі
1 + 2 –	Вихід живлення =17,5 В

Технічні характеристики

Модель	VAS/100.30
Напруга живлення (~В)	220-230
Макс. споживаний струм (mA, ~)	250
Макс. розсіювана потужність (Вт)	10
Номинальна напруга живлення (=В)	17,5
Номинальний струм (А)	1,7
Середній термін служби (години)	120.000
Модулі DIN EN50022 35x7,5 (п°)	8
Діапазон температури зберігання (°C)	-25 – +70
Діапазон робочих температур (°C)	0 – +35
Клас захисту (IP)	30

Пристрій має електронний захист від перевантажень і коротких замикань із автоматичним тепловим вимикачем.

Середній термін служби виробу є суто рекомендованим та оцінюється із урахуванням нормального умов експлуатації, установки та технічного обслуговування. На цей показник також впливають інші фактори, такі як, наприклад, кліматичні та екологічні умови.

Перед монтажем виріб слід зберігати при кімнатній температурі в разі складування або транспортування при дуже низьких чи дуже високих температурах.

Монтаж

Блок живлення можна встановлювати ЛИШЕ у закриту шафу. Перевірте наявність повітряних решіток. Блок живлення ЗАВЖДИ встановлюється горизонтально.